大清光緒卅四年

第七千九百九十八號

# 叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D)

戊申九月廿七日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零八年十月廿一號禮拜三) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘裝裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有中國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇具有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譏闘成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚所自諭更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登片不能將原稿收回也　本館謹白

## 〇四續中美同盟原論　就中國一方面而言

中國今日內政外交之前途。。皆未穩安。。日本間接以受其不利之影響實甚大。。中國固視日本爲至親。。日本亦甚望中國能自樹立。。內外交之前途。。皆穩安。。俾日本不受間接之逼嚇。。若中國同盟。。兩國並立。。以對付列強於世界。。於今日之形勢。。固亦甚宜。。此中日二國人所應有之心情。。無庸對天下。。而有所隱諱者也。。然而日本惟因外顧中國。。實力全無。。內顧己國。。實力亦復不濟。。中國既不能以獨力自衛。。日本亦難以獨力久與天下相持。。實情如此。。而中日顯然聯結。。則日本將自取其累。。所以不敢出於此計。。中國亦明知之。。而甚諒日本之苦衷。。今中國如果與美國同盟。。中國內政外交之前途。。必能較爲穩妥。。於日本亦甚爲有利。。且美國之實力雄厚。。中國既得美國之援助。。則日本已可解免。。其獨力扶持之危懼。。故不妨從而加盟。。如此則日本既免列強逼壓之虞。。及獨力扶持中國之懼。。又仍不失東方先進國之姿勢。。及與中國親昆弟之交情。。故中美兩國之同盟。。在中國既能援引一好友以自助。。亦即所以助日本。。日本必甚樂觀成者也。。

十六　英國及他強　英國與中國之關係。。與美國同。。於商務上經濟上及其他一切事情上。。亦皆甚利。。中國之安穩進步。。中國經濟從速發達。。於英國亦甚有利。。英國今與日本同盟。。中國若能自勉自進自結善援。。則英國何嘗不與美日有同一之感情。。及趨向。。雖從而加盟。。亦當首肯焉。。其他列強。。今日亦皆誠心誠意。。期望世界之和平進化。。及經濟發達。。且與中美之感情。。亦皆良好。。故中美同盟之舉若成。。世界列國。。皆必欣然爲中美賀。。且爲世界賀也。。

十七　中美經濟的同盟與日本經濟上之關係　論者於美國與日本。。在中國工商業競爭之一點。。似頗認爲有不兩立之勢。。故同盟一事。。似亦認美國與日本有不兩立之勢。。其實不然。。若中美訂結同盟。。則中國之經濟力必驟發達。。此於日本之經濟界。。獲益亦非淺鮮。。今玆日本與美國所最競爭者。。莫如東三省之商務。。假使東三省之經濟力驟發達。。則即其購買力驟發達。。而日本之商貨。。其銷售亦必驟多一端。。如此他可類推。。經濟之道。。非可自私。。商貨之銷售。。孰占勝利。。自別有商工業上競爭之道。。不必與國盟相涉。。若謂美國發達中國之經濟。。即成爲排拒日本。。美國在中國於經濟上多占利益。。則試按諸經濟學。。即可知其並不如是。。

十八　中國人民有追隨美國人之能力　我中國人民。。自古迄今。。有根本之理想。。此根本之理想。。爲人道的博愛的。。曰人類相與。。一視同仁。。無種族宗教階級。。及國際上忌嫉拘束之意見。。常以世界爲懷。。而尙公道。。最重對於自己生活及社會生活上經濟之實務。。而極好和平。。不樂戰鬪。。且中國人民者。。爲永久進步之人民。。決不肯以程度自域而遂止步。。中國人民根本理想如此。。故與美國人民實頗多同點。。自今中國人民陷於愚弱。。進步遲緩。。則因有所阻滞。。是中國人民表面一時之不幸。。蓋即爲其表面一時之現象也。。然目今中國人民。。既已由漸覺醒。。自今以後兩國相提携。。而聯結永遠之交好。。以新世界之和平進化。。中國人民自有追隨美國人民之能力也。。

稿完

於沙塲敵愾之人榮膽濫邀未爲協擬請嗣後遇有河工邊防出洋暨經理路礦輪電銀號商務等項及例所未備人員如止因病身故其奏請從優者亦祇議給贈銜未請從優者減等賠銜均毋庸給廕如蒙俞允臣部卽定爲專章並通行各該衙門以便遵守奉　旨依議

# 告白

告退聲明　○敬啟者余林中和自西歷一千八百九十二年冥月十四號承安和號東主吳達邦翁掛吵生理事務迄今多年極蒙優待感佩莫名近因多病事繁蒙許告退經於八月廿九日將掛吵字繳回并將經手事件交卸清楚此佈

光緒三十四年九月初一日　新嘉坡林中和謹啟　千

收回掛吵字　○啟者西歷一千八百九十二年冥月一十四號余立有掛吵字交林中和經理一切商務信任既專向無異議現因林中和自以多病告退業將掛吵字收回注銷至八月廿九日截止此後敝號生理不干林中和之事謹此聲明免滋後論

光緒三十四年九月初一日　新嘉坡安和號吳達邦謹啟　千

## 虎骨膏鐵證書

必利君印度人也曾患風濕骨痛之症兩載有餘服過諸藥罔效後其友勸伊試用盧詩如去風止痛虎骨膏乃得愈其書係由沙羅越寄來其書云僕患骨痛風濕之症兩載有餘其症常發常止發時則遍身疼痛骨節痲木其艱難言狀因思是症致飲食少進步履維艱屢服西藥並擦以藥水藥膏均無效驗後友勸僕試用　先生所製去風止痛虎骨膏果然效驗非常一罇用之未罄其痛已愈至今一閱月有餘其痛不復發　先生之藥眞有回天之力僕感　恩不盡無以爲報故特寫此書並請登告白俾我兄弟得所問津焉　越埠必利寄此書乃由英文譯出○虎骨膏不獨能治骨痛之症卽頭痛脚腫酸軟筋扭打傷各症均可用之百發百中請試便知其妙

代售處

老爺宮口萬山棧大寶號
新嘉坡丹戎巴葛炳泰大寶號
土庫街孟嘉大藥房
戲園街柯蘆生牙科醫生
柯蓬元牙科醫生
小坡大馬路榮昌大寶號
吉隆坡古路口文杏堂大寶號
孟嘉大藥房分局
吡叻怡保英國大藥房
巴雙復生堂大寶號
小吡叻太平地方太平大藥房
吡叻怡保利濟大藥房
廣東省城十三行街華安大寶號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製　總代理人新嘉坡孟嘉大藥房　小坡二馬路門牌二百八十號客一福誠軒大寶號　芙蓉沙連班縊公司

英一千九百零七年十月廿九號

住屋出投告白　○啟者本館定于西一千九百零八年十月二十號拜三下午二點半鐘在本館內拍賣屋十一間坐落基里尼律七及來逸律在基里尼律之屋門牌二十七號客一起至二十七號客七止在來逸律之屋門牌五號起至八號止此地皆永遠自主之業新屋十一間逐間拍賣各屋皆有華人居住租稅甚高　諸君有合意者祈屆期玉臨投買可也此佈

英一千九百零八年十月十號　吧越拍賣館謹啟　八

屋地出投　○啟者茲本館承典主之命定于西一千九百零八年屋多末月二十號拜二卽華九月廿六日下午二點半鐘在本館內拍賣　屋地一區坐落廿公爪亞律門牌九十五號大一希葛一律十一額此地新建洋樓一座乃永遠自主之業　諸君有合意者祈屆期玉臨投買此佈

光緒三十四年九月初五日　吧越拍賣館謹啓　丙

## 廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衞生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衞生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後　諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體痲木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五癆七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧
宏源棧　谷蘆陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦雕昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟　亥

專治痢症瀉症藥水發售　○勿剌溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里峇峇里律几剌士尼呂士未之勿剌溫藥房發售此佈　一千九百零七年十月廿一號

住宅招租　○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃　諸君有合意者請到本館商定卽能居住此佈　光緒三十四年三月廿二日　谷蘭拍賣館謹啟

本局撥付者不下十餘萬茲值周轉困難籌於籌措擬自本年十月初一起各局卡征收茶梲百貨木料釐金每佰兩加補水銀四分專作本省已經設立各學堂撥用經費並由各局卡加蓋興學經費小戳爲記不准格外浮收分文現已詳請督憲批准諭飭矣

○查緝私運　現粵東大吏以禁烟問題前經外部與英使議定互禁港澳本境烟膏私運辦法迭經飭行司局查明情形通飭一體遵照在案稽查香港烟膏從前運入本境爲數甚巨今槪允設法禁止是禁烟之舉實見贊成誠禁烟前途之一大助力所有好商由華喈運入港之烟膏多由潮遞各路現特咨行嚴搜並札行司局及關卡一體認眞查緝務絕弊端而維烟禁云

○振興礦務　現聞農工商部以振興礦務一事業已屢次咨飭切籌辦理在案現查各省造報情形類皆礦山林立蘊諸尤多亟應籌議開採以免棄利於地查我國民性質誠樸勤儉能耐勞苦故外人經營路礦每喜利用華工我國擬開礦山誠於人民性質最爲合宜查近年生計艱難游手衆多亟應竭力維持廣爲招致并由礦務局員隨時調查本省礦產列表報告董勸商民分投開採以期振興礦務開闢利源云現已咨粵查照矣

○古寺新聞　龍山寺在安平鎭之北初傳爲漢僧一粒沙所建逮隋唐間重修梁上題名猶有程知節捐字樣寺三進中祀千手眼佛色相莊嚴僧音嘗遍參諸名刹未有如此之十全美滿者庭前一樹攀枝花亦數百歲喬木枝幹隱隱作龍鱗訛傳是花可占一鎭休咎南枝花盛則居民多喜慶北枝花多則坎方人物多熾昌且兒女子之乞嗣者往往瓣香跪禱得落英歸去即蘭夢可徵蓋迷信使然也舊住持某僧近已耽閒不預事春初有苦行頭陀數衆住錫是寺中自傾杖頭錢重新闢若香積處日夕梵貝之音與鐘鼓聲相間啗蔬筍衣百衲頗有苦力焚修瞿曇之氣槪去月廿七日不稔何故衆僧一時散去恐此後香火寥落淸淨地又作酒肉和尚之歡喜場矣

## 外國

○再論鐵路　文滙報載初四日倫敦電云倫敦泰晤士報登有論說一篇詳載新法鐵路問題之歷史其結論有曰深盼日本駐華新使伊集院就廣義辦理此事以顯日本政治上之材能日俄兩國於滿洲鐵路所獲之地位已大償其願設兩國辦理此鐵路與所認之宗旨所許之保證不相違悖則他國當必無人懷挾妒心以起而與之相抗今中英美三國商民及各製造家之意見以爲此路之地位應即以本處所定之界域爲限不得延至遼河以西日人聞已承允此議蓋遼河爲天然之界線此外不得復有所要求也日本果有誠意以協助中國發達此滿洲之利益則於新法鐵路問題當稍讓步此事關於日本雖細而極易召中央之公憤也

○輪船遇風　太古洋行之太原輪船十三早六點半鐘抵港該輪上月九號在雪梨開行過小呂宋時颶風大作船身簸蕩不定各搭客均不支幾於人人暈倒有一女客正在下樓之際船身傾側致令該女從高墮下頭觸扶梯致受重傷該輪載有上等客十三名二等客二十五名大艙客八十名當在花士低島停泊之時有一搭客欲上碼頭但天時昏黑悞跳落海船上人即放水泡救援毫無踪跡瞬息間見水現紅色是時雖屬昏暗亦尙可以辨別料已葬於沙魚腹內矣迨後該輪抵砵打雲埠時接有電報謂有漁人獲沙魚三尾內有一條剖其腹有人脚在焉後一點鐘獲其屍首該輪又報稱在小呂宋見美艦抵埠但因是埠霍亂症流行故不准各兵登岸惟各員弁准登岸一兩點鐘之久

○日本雨災　九月初五日日本東京大雨傾盆潦浸屋約千間溺斃人口數名又澳也馬地方被水浸之屋亦有五百餘間由高地塌下壓斃六人

○商務減少　日本輸出中國商務前因銀價暴落輸出貨物頓減現在銀價仍賤故商務亦不能起色本年八月輸出貨物計値一千四百三十九萬三千三十六元較之去年此時減少六百六十九萬元之多云

○德日密議　東報云日德兩國素相親密近來日本以膠州又迫近朝鮮一旦東洋有釁德足爲患此次爾派珍田駐德已有秘密協議中八月念六日德膠州總督之到東京寓德國使館有往訪者均謝絕惟赴後籐遞信省大臣之宴會聞此議關於外交問題一切甚爲秘密云

○美艦情形　美艦隊初八日到小呂宋共十六艘旗艦干諾地吉先行其餘隨後魚貫而入非獵濱總督率領各官共乘一船及歡迎艦隊各紳董大學堂會員各乘輪在港內俟候美艦隊經行其處互相致敬直駛至避風港處分兩行成日字形下椗是日海面各船隻俱懸旂裝飾以壯觀瞻各艦甫下椗該旗艦即升號傳見隊內各提督艦長總督將軍各派員到旗艦慰問駐埠水師提督親往旗艦拜會統領艦隊提督士巴利回岸時艦隊燃炮十三響致敬因小呂宋埠有時症流行未至之先已傳號

# Katz Brothers, Limited.

## 葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算需用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

緞葛兄弟有限公司謹啟

## 正金鐘標酒發售

啟者本公司所督辦正金花鏡票酒久已馳名叻地諸華商均喜之現已議定與本坡酒公司向辦以應零沽凡華籍諸君有欲沽者請至酒公司沽買便得如買成箱以便配往外處者仍可至本

行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕醮皆香為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須留心辨明以免魚目之混

新嘉坡利南有限公司

專辦諸家濱上美酒發售

敬請粵東人源庄諸君光顧認明標印

## 紅首匙仔票萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首匙仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收仔敵十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣獄已全有所以諸冊歡香均深獎沽見任歐洲一各國之人無不飲審此且因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行待辦此酒來功出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛樽其奏且此酒與本坡天氣甚闆合宜諸翁聽顧所細心辨認紅頭及以上所列各標以上所來士古頭并有具公司乙拿模爲惠惟免為魚目之混

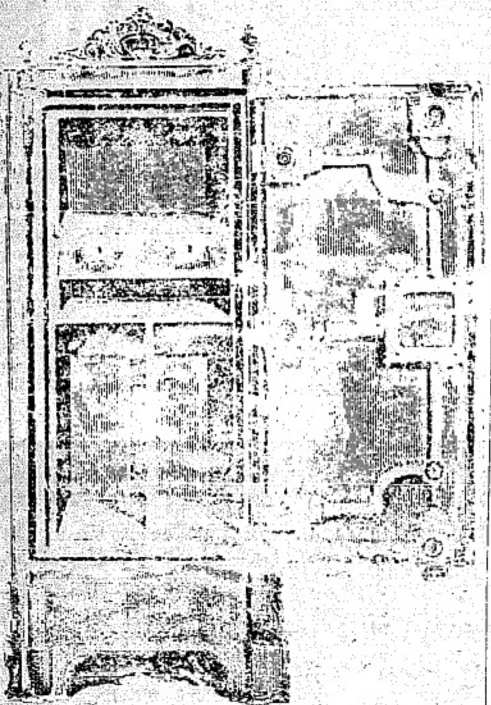
是望新聘一千九百零八年二月十一號利南有限公司啟

現在市上假冒者甚多以上所有各款如無本行利南公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十二號

利南有限公司謹啟

## 鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此樹乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有與人齊智入以及作緻蜜牛意諸華商多南本行沽買以為貯鎖之用因本行叻沽者均係上等放料製造而成不常能壯藏以前且提常堅固無論火燒盜劫均可無廣貨多價廉炱此爲甚偽諸君有欲購此卷以收獲重寶未可淨本行還沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

刊登本報告白廣告○

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以照公允凡各土商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行肉角八占若將告白登在頭幅論議之前者每行在四十一字之內取費加倍以上所壹之行數無論已足行仰未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請名玉臨本報面訂價目自必筱靡不套雅意也此佈

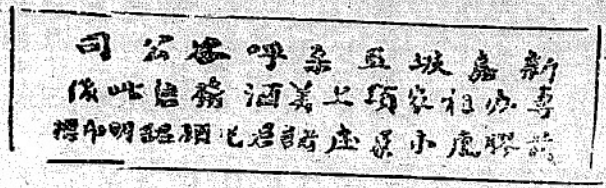
光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡兩 諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而盜徒假冒之酒氣味雖同相



發大異故其所沽之價比之本公司所販本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司謹啟

## 三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款
式彩標有年沽飲　諸君莫不以其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒欵式以圖射利其情殊可恨　諸君欲
購白大行白
頭一品酒
者請細認

號招牌之內有小紙包內詳明華字新嘉坡緞明嘞也公司
者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘞也洋行謹啟

## 馳名鐵廚發售

最爲營生之所最要者則數帳簿其次則洋銀兩然必須有以
善藏始無虞　此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啓者本
行所沽之鐵廚久已馳名於南方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行所售此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啟
其廚全身均用鐵製　並無雜以木料
且諸廚自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各廚大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵廚實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者
祈即　玉臨叙購爲盼

明嘞也洋行謹啟

## 法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
爲補佐品中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別
家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方
不致誤價甚相宜倘有對伶之癖者祈早　移玉臨購
是幸

日[illegible]一號

明嘞也洋行謹啟

## [illegible]發售

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頗爾
士斗雲字號之狗頭票烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧務祈認看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年二月
一號

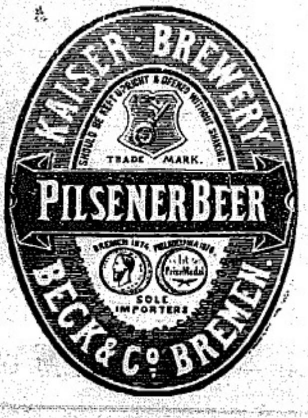
明嘞也洋行謹啟

## 蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鈴匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木栓內加一鑰銷匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即將花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販行　加勝巴　二寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嘞也洋行謹啟



各兵官如未先向該管艦長討准人情不准上岸歇宿以防到日本時倘艦內有兵士染有時症則有碍日本禁港嚴例諸多不便翌日總督到旗艦拜會士巴利提督下午提督同拜兼往將軍府會晤是夕全埠燈火輝煌照耀如同白日兼之彈唱演藝以娛來賓現因該埠時症之故爭政府已諭令凡該處一概預備歡迎禮儀及艦隊操炮皆須暫停俟西歷十二月方再舉行該艦隊已定于十六日起程往橫濱云

## 南洋

○寡婦大年　小呂宋老婦歿于拿敖埓（飛獵濱屬）傳聞該婦享壽一百五十有四據其六十四歲之侄女述稱一千七百六十二年英兵攻入小呂宋時該婦年方八歲云

○暹王北巡　暹王經于本月二十日由暹京啟駕巡行所轄北方諸郡縣

## 本坡

○值理照錄　昨據本坡同濟醫院值理云即日下午二點接香港來電恩平開平新寧高要高明新興鶴山等縣均被水災淹沒人口禾造傾塌屋宇無算請速助賑捐欵祈交四邑輪船公司代收（來電如此合即通知）

○日領更新　各國訂期西本年十二月一號全在英京開議訂定戰時航海之例日本近已簡定某員代表而以本坡領事加某施副之是以該領事奉到外部之命經已卸任定于今日附搭衣拿嗎輪船赴美而調任紐約副領事新升正領事官蘇蘇基已于念五日偕其夫人到坡接篆矣

○兩無枉縱　前報巫人巡丁被控某華人由浮羅勿刺尼乘舟抵坡該巡丁假捜烟爲名竊取洋銀五十元一案念五日由二堂太守訊明以証據未明將該巡丁省釋

○日昨二堂太守提訊豐茂輪船之現役黃芳傳珍被控私携洋烟嗎粉入口一案亦判省釋免究

○搜獲僞銀　閩人邱川昨夕八點鐘行經桂蘭街時有綠衣偵探其身懷僞銀立報六百四十八號巡差執之捜得僞銀十元三角拘之訊案

○私竊煙土　閩人吳三備爲本坡煙公司設在石叻門九十四號門牌煮烟所執煮烟之役昨日十二點鐘外出時乘機竊牛土六兩値銀九元爲一百六十四號及十三號巡所覺捜獲原贓交差送案控究

○行賄者鑑　昨有一粵人前至一號捕房欲求總差佛連發給准許奏樂歌曲之字據納賄兩員致遭扣留控究

自投待質　○昨報稟究索賄一則茲悉昨日復有叻產閩人陳金水自投捕房到案候訊

搶竊兩誌　○閩人范惠十九夜一點半鐘在陸祐街廿一號門牌毀門欲圖行竊爲十四號暗差所獲送案今日訊禁三月○潮人吳永利二十日十二點鐘在馬交街搶去同籍小販佘成錦一包四元三角佘鳴捕一巫人追至執之交四十號差送案今日訊禁六月

無徵不信　○瓊人何恩及婦陳阿福傳大喜廿四夜八點鐘在二馬路一百八十三號門牌被三十三號英差拘去控以收帶字花府訊以証據不足釋之

三死非命　○吉寧人剌嗎沙美寓丁律洗衣爲業前日外出不返昨午其友已見其縊死於附近樹下矣○粵人唐阿明年十六七在夏活亞士堅廠作補爐業十五日在海邊架橋處工作爐忽傾墮唐見之急扶以手被爐壓火爍身受重傷送入醫院調治旋於昨日斃命○粵人陳阿久操木工業年方二十五歲廿四日在新廿公船澳卜小輪操作勞瘁有人以水注貯偈油之器不知何故注水處火忽焚起陳被火傷入醫院調治昨日死矣

告辭聲明　○啟者小坡大馬路新換門牌第三百六十九號周永新及門牌三百七十七號周日新開張玻璃大鏡金木鏡架生理主人周樹田營理人馮明別字錦全兼出街收數幷交馮明手而兩號均以現銀買貨幷無有與各貨號賒欠馮明本日告辭倘有與人賒借銀貨事件均向經手是問與周永新號周日新號無涉但有欠項限一禮拜內到店與經手對明以免後論本號生意有聽拾份交一份花紅作爲酬勞馮明花紅之銀年年照數交清馮明自本日告辭之後花紅廢去此人另行別業日後周永新號周日新號與馮明無涉特此佈聞

光緒三十四年九月廿七日

周永新號　周日新號　主人周樹田告白　丑

荷國總領事招投餉碼示　○大荷蘭國駐新嘉坡總領事爲招餉碼事照得廖內政府意欲招人承充廖內及其所轄地方之賭碼　猪碼　椒碼而浮羅株柔島不在其內此碼係由一千九百零九年亦不里月一號起計或以一年或以三年爲期以上各碼定于西本年怒民末月十四號拜六在于丹戎檳榔參政司署開投有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示

西一千九百零八年十月八號

給　川

# 叻報附張

大清光緒三十四年
九月廿七日禮拜三
隨報派送不取分文

## 王主政請辦奢侈稅補助軍費條陳

具呈陸軍部主事王廷楨、爲擬請籌辦奢侈稅、補助海陸軍經費、以樹邦威而資創建、並擬辦法、呈請代　奏事、竊以求邊防之鞏固、則兵力必須盛強、欲軍政之修明、則經費首宜充裕、東西各國之勢力均衡、常得保持平和者、徒以實行其國民皆兵主義、而人民皆知納稅之義務也、我國憲政尚未成立、財政終難統一、則各項行政費、及海陸軍費、均不能預爲規定、以實國會之負擔、然陸軍既應添費、海軍又須籌辦、無米爲炊、將何以裕餉源而期成效、則居今日而言軍政、自應以籌款爲第一義也、職末學新進、罔識大計、但旁稽列邦、默窺時勢、竊有見於憲政成立之後、海軍平時經費、自可用規定之法、而目今海陸軍創建之經費、宜速籌補助之方、惟邇來財政奇絀、抽釐而收數漸微、債票亦未形踴躍、無已、則請仿英國之奢侈稅、庶可少資補助、該稅辦法、無論客貨土貨、凡近奢華之物品、皆屬應稅之範圍、其所收之欵、即悉數爲籌辦海陸軍經費之用、以俟憲政既經成立、各項行政費、及海陸軍費、均可規定其需用供給之比例、時再將此項稅額、視爲普通進欵、如此辦法、既可厚積軍實、並得藉此崇儉、似較於小民日用必需之物、屢增重稅者、其利弊大有差別也、不揣冒昧、謹擬辦法大綱八條、一併繕呈、伏乞總憲副憲大人、俯賜甄核、據呈代奏、採擇施行、

一奢侈稅之宗旨、　英儒斯沁雅丹、曾發明稅務四大原則、其第一條、即主張國民當自量其力、擔任政府之費用、處玆競爭時代、優勝劣敗之時代、欲求自強、安得不先謀自立、則擴張軍備、不當爲國民所公認耶、況凡用奢侈之品、皆係殷實之人、覩此計臣仰屋、軍政待興情形、應無不激發天良、熱心贊助、今籌辦奢侈稅、雖屬籌款不得已之行爲、仍存顧惜民力之意旨、並非巧立名目、剝削斯民、總於開辦之先、由各地方官、徧行剴切曉示、以免愚民誤會、則辦理必易就緒矣、

未完

## 交涉

**中法兩國協訂航約**　○中法兩國在廣西越南交界處協定航約一事玆聞廣西巡撫電致外務部略謂現由委員丁牧平瀾前往龍州會同法國委員協訂允准法國航行龍州內河條約並議訂法國行輪稅則每年只准法輪航行二次

**稟報花行影射洋商抗捐情形**　○辦理餘姚花布兼竹山港釐局試用知縣岑兆鴻通稟上台略謂上年十二月間有日商星農洋行在甯關道衙門請領三聯單赴餘姚慈谿等處採辦棉花先後經過職卡共計二千三百餘包向憑聯單查驗放行祇以花捐定章先捐後售貨在產地捐出賣戶行之多年相安無事自該行請單採辦各花行每不照章辦理當經稟奉釐餉總局出示曉諭詎各花行恃有洋商包庇罝若罔聞嗣經查明該洋行的係華商吳亨堂胡元亨即胡源湘等於去秋集股開設每月以六十元雇用日人史星農出面經卽稟准前撫憲馮援照鎮江關發給洋商土貨三聯保單章程切實辦理幷請甯關道張移請商會查明胡商是否僱雇日商出面乃張關道幷不遵辦該商突於本年二月二十一日運花五十包到卡每包印有該行華洋字牌記並無聯單呈驗當卽電稟釐餉總局奉飭旣無聯單未便放行

# 本館譯電

○德艦覔獲氣球專電　本坡實得力太晤士西報得接念四日德京發來專電云有一德國氣球名夏兒些同在波羅的海試驗之內刻下經已尋獲而人則無踪云念五日德京專電云德國水雷船爲尋波羅的海失去之氣球到底尋獲勃樗燕（氣球名）一具此球經已炸裂而人則平安云

○德日交際專電　本坡實得力太晤士西報得接念四日德京發來專電云德京中已有表明德日友誼親密之事因爲昨夕德皇設宴以欵古尼親王（日本親王）該親王向入德國陸營練習軍事現在啟程回日席間德皇善頌該親王身體康强幷言德與相隔迢遙之日本久敦睦誼非祇近日始然兩國友誼之和紹于前代而又並無些微影响足見藐視日本之心又言予時常稱道日本之忠誠及其利益遍于天下而交際上因欲表明美意是以日本特在國中派其上等之親王前來德國陸營練習云云言至此德皇向該親王爲禮稱其才幹必能身當陸軍之將領當其練習之際該親王專心奮力以向前途勸習陸軍之事現在此身已足使人敬愛以及永作大有能力之將領云云德皇特以紅鷹寶星贈該親王德皇宣言既畢後此均以熱心之詞互相頌禱云　同日德京專電云德皇召見新任日本公使士底美賀拿之時互陳交好之詞道及德國戰船曾遊日本而日本亦派本日見面之古尼親王來德云

○日帥騎貫電音　念九日英京勞打發來電音云日本陸軍元帥諾斯侯爵經已出缺云　按美芝蘇剌諾斯侯生于西歷一千八百四十四年當中東之役彼爲元戎首率陸軍佔取平壤日俄之役統帶第四隊陸軍

○美國艦隊到日電音　念五日英京勞打發來電音云美國艦隊經已駛到日本之東京云

○德法交涉電音　念五日英京勞打發來電音云德法兩國前在加沙勿蘭加交涉之事均願交與荷京弭兵會判斷云

○美總統預町遊踪電音　念四日英京勞打發來電音云美總統欲于一千九百一十年往遊非洲時順道遊歷英法兩京云

# 京事

○速興海軍　日前張督電陳現在整頓一切要政尤以振興海軍爲要圖務請飭部迅速籌辦並照前議分爲遼魯吳粵四支聯合一氣俾可早日成立而壯國勢云

○請設大臣　張督會同滇督桂撫致軍機處請代奏電云桂滇一帶匪勢雖漸平靖而散則爲民聚則爲匪仍爲邊患近來邊界復多劫案昨據防軍統領電稱上思地方竟有一夜連劫四五處之案推原其故以孫逆雖在新嘉坡其黨羽匿於越境者向多輒濟匪類希圖煽惑防不勝防臣等公同商酌擬添設桂滇邊防大臣統帶各軍事防剿事宜庶事權較一收效自易請乞代奏

○商辦大事　字林西報北京訪函云唐紹儀由外務部奏請賞給頭等三級寶星一座以便蒞美後遇有典禮可以佩帶此係特恩蓋中國大員蒙賞寶星者以前僅李文忠公一人即慶親王亦尚未邀此曠典也外務部近旨奏請凡出使外洋大臣均賞雙龍寶星蓋出使人員現已定爲實缺三年一任也外務部中人云唐大臣蒞美後尙須赴英法德歐洲各大國考察幣制以便在中國實行金位幣制唐大臣又須與美國及歐洲各國政府商議撤退各國在北淸之戍兵因中國業已平靜無事然此事外部於奏派唐大臣赴美應辦各事摺內並未叙及云

○藏僧原呈　駐藏大臣聯豫咨軍機處代圖藏僧衆呈遞原呈七條請爲代奏略云僧等奉先　太皇帝之知賜在藏地誦經數百年相安無事毫無他志前年英吉利國來此致與僧等不和僧等因此成功殺斃鳳大臣其實巴塘一帶極安論趙大人到即逞兇殺戮僧等死者數百人焚燒寺觀不少此豈武有力者之應當者也亦豈大皇帝叫趙大人如此者也伏求
　大皇帝撤換趙大人目下不派駐藏大臣或可由番官內舉出一人否則趙大人必成鳳大人幷須賞還我欵修造寺院俾可仍舊誦經現在鑪關一帶已不安靜如有事體外人必來干預達賴現在進京嘛對不足鎭懾必有他變云云具名者係各寺之寺主下蓋有圖記樞垣當將聯豫所呈照抄一分呈覽　兩宮頗以爲念遂寄諭趙爾豐略云聯豫代藏僧所奏悉藏情兒鑒開化非易（中略）着該大臣體察情形毋事畏葸毋稍操切妥籌奏明辦理

# 閩粵

○不恤人言　閩中西禪寺活焚遊方和尙一案經松督飭縣將任持僧智永押入候審捕廳勒令跟交正犯詎該僧聲氣甚通賄託紳界爲之運動昨日在酒捐局畫押保結想不日即當保出噫該任持縱容兇僧挖目活焚罪大惡極觀者傳送告白共抱不平而猶有官紳敢爲緩頰可謂不恤人言者矣

○加厘興學　財政局以全省設立文武各學堂所有常年經費由

改舊弊故風俗制度漸就新化者甚多然待遇寡婦一事仍依舊習往昔印婦人一旦失其配偶被親戚逼焚殺但此野蠻風俗近來已不概見矣惟現婦人一旦爲寡婦其親戚友人蔑視之極深甚至剃頭髮褫奪身上裝具且爲寡婦後即不許上寢牀而眠只得臥在榻下耳又飯飧減爲一日一回且不准列親人等宴席偶悞有列席每被室內逐出

龜殼之牛 ○美國埃都華省拉羅企縣西人羅洋之家養有母牛一頭八月二十二日產小牛一隻牛皮上全不生毛惟堅硬如殼與龜殼無異牛主人推究其理謂該母牛帶孕之時在河邊曾被龜咬因此受驚連累其孕故今日有此結果云查該牛之尾亦與龜尾無異惟未知其頭能於落雨時縮入否果爾則內賦牛性而外帶龜甲天下畜牲必無其敵

## 談瀛

探獲新地 ○赫亭博士在西藏內地探險二年之久現已回抵印度據稱彼探獲(布拉馬普得拉)(及印度)兩河之水淵此外復探得世界所未知之大地一區及延長二千英里之山脈名之曰橫越喜馬拉雅山緣中途歷盡饑寒之苦幸得商旅協助未遭藏人搜獲計此程四千餘英里探獲金礦多處所有山川形勝經已繪圖據赫亭稱華人決意永遠鎖閉西藏云

日本招忌 ○歐美人頗以離間日本與別國及目爲宗旨其初布散流言謂日本閉鎖滿洲致碍歐美列國商務等語後又唱日美戰爭之說並鼓吹中美聯盟爲抵制日本之策乃近又有一說謂日本現在之內閣即類於日俄戰役時之內閣員頗爲武斷不顧輿論凡欲恢復日俄和議時之不滿擬向俄國復仇以期再傷日俄之感情云

## 告白


拆股聲明 ○啟者李降記 陳針記 楊衍記 蔡楚記等自二月初一日仝在檳勿里老律門牌七十六號七十七號創設和成號生理至本九月廿五日截止同請公親劉文南蔡天順兩翁駕臨秉正結算清楚因爲楊衍記 陳針記 蔡楚記三人志圖別業願將和成號生理貨物家私及底全盤一概歸劃與李降記承受永遠經營至於楊衍記 蔡楚記 陳針記三人同在公親面前原本退股並回後日和成號生理盈虧不干退股人之事而退股人有與外間銀貨交接各事均與和成號無干此佈

光緒三十四年九月二十六日 和成號李降記謹啟 丑

## 憲 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充獄內各項工役係以一年爲期由一千九百零九年然花里月一號起計爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各役者其票分爲四紙當于西一千九百零八年十一月五號拜三即華十月十二日中午以前投交本署以憑選擇茲將各物開列如左

一製烏皮鞋四十五對 製造白帆布鞋一百七十二對以供獄中正總差之用 白帆布鞋一百對以供獄中西捕之用

二上等白藤每担價銀若干 製門簾料長藤每担價銀若千 石藤每担價銀若千 水藤每担價銀若千 色才籐每担價銀若千 麻六甲藤拐每條長七英尺半及圓一英寸二五每担價銀若千 圓籐每担價銀若千 椰衣每車計三百五十價銀若千 呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若千

三縫造白斜紋布衣裳三百四十四副欲充本坡獄中西捕之用 以上之件須按最少之額而論所用之布係由國家備給而袋內之布及小鈕絲鈕線及各等件則由承充人自辦

四本坡獄內泔水茲欲招人承購一年爲期由一千九百零九年然花里一號起算

至于欲知一切細情可到獄中詢問便得凡欲投票者其票必須寫明投交本署承充此役方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示

西一千九百零八年十月七號 示

參茸佐元酒廣告

廈門 同泰參行監製眉壽堂

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生法所有蒸釀液汁酒類也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用妥妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕
一治心胃氣痛 一治脾胃衰弱 一治木積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

| | | | |
|---|---|---|---|
| 暹羅 | 成林堂 | 宏源棧 | 坤甸 |
| 陳泰源 | 檳榔嶼 | 吝蟠陵 | 錦順昌 |
| 香港 | 杏春堂 | 允昌棧 | 井里汶 |
| 德記洋行 | 小呂宋 | 嗎辰 | 義裕行 |
| 石叻 | 馨泉行 | 萬興行 | 宋卡 |
| 德發行 | 四里末 | 望加錫 | 吳源泰 |
| 三寶瓏 | 美南棧 | 泉裕行 | 炳記行 |

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟 亥

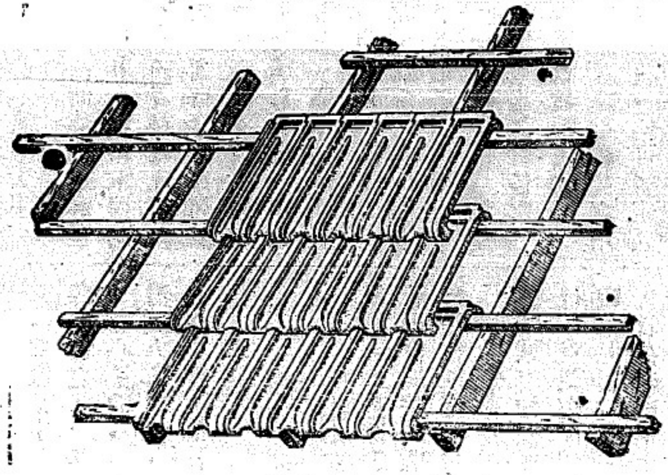
# 牙直里有限公司告白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉質地堅固而

且堪資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本

公司中存貯久以俟發售　諸君有欲建屋者請各玉

臨採購爲幸特此佈聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

輪船啟行 ○啟者本公司之嗎希慈輪船定于西十月十號拜六即華九月十六日開行 毛里末輪船定于西十月十七號禮拜六即華九月廿三日開行 彔牙勝輪船定于西十月廿四號拜六即華九月三十日開行 亞士蘭輪船定于西十月三十一號拜六即華十月初七日開行 由本坡前往丁加勞 美沚 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 甫汝敏 嗒拿黎 八打尼 萬崙 霜莪勝 六坤 耶宣 高沙門 占本 網咯等處此佈

光緒三十三正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟

嗎根代理即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 存餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉趨臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卞士嗎謹啟 㕘

輪船啟行告白 ○啟者萬汞成輪船名嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭附船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人雜棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟 㕘

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京七鐸威路剌夫里十五號門牌付來證書吾小兒自出世時體質微薄十月之內痲疸咳喘續侵及出牙時加以氣營發從各症胃口全無則雖牛家一滴不嘗但屢索司各脫滋補乳白鱉魚肝油所有各病學給以司各脫魚油吾子之命入得此油之功盡療其病反成康健可愛小童 了嬌士書

小童復壯

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所出之油爲天下向產最清淨最滋補之物久司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化凱家魚油不堪此質買之爲害包面有漁人負魚號者可保是了士嬌所用之油其效亦同

Mc KENZIE'S

Prickly Neat & Dhoby Itch

Notion.

麥西熱痱及癩藥水

此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張保證書言其好處如此觀之則此乃市上之良藥

每樽取六角

本公司坐落禮佛𠂆壓士門牌四十號又設分局于橋勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

啟者此標上香水本藥房各有發售之洵爲居家出門均不常少物也 諸君欲購者請可玉臨試之便悉

英一千九百零七年七月十號

禮打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥房謹啟

# 頂上法國酒製自谷弍

## 保家頂上法國酒

敬者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷弍來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣　諸翁欲買者請移玉

# 莫寔德總公司

至本公司內採辦不俱計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　敬昌號　錦興號　德發號　上裕號　錦華號　等

芳安號　恒德號　怡司八間　廣仁興

大英一千九百零七年八月六號

莫寔德公司謹啟

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心□□知名

鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其菁華兼提補益氣質之釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大埠統計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙緘係稱酒特此之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長年發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮發旺肥體亦無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本專心製煉藥水藥油藥酒

# 金雞鐵樹功補藥酒

請認此標爲記

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

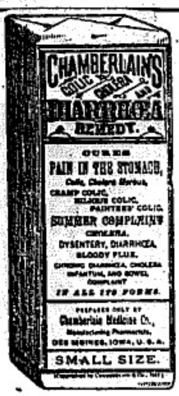
新嘉坡士乃蘭神農大藥房謹啟

# 占勿倫精製癥結 霍亂 泄瀉藥

○此藥能治腹中疼痛

泄瀉 痢疾 霍亂 癥結

及腸內各病此種奇藥已救盡多人之性命及消除多種辛苦病症痛症比之天下各種藥當以此藥爲最良宜記一服可以消除腹痛未嘗攻過三服以治重大之瀉症此藥時常可以治病藥之資料照用草木製成各處均能購買




小罐五角 大罐一元

一千九百零八年四月二十一號

麥嘉里士打公司告白 ○啟者□□□□□□□□

之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵

青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪

白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等乳花西呂有限公司憑賞金時表對換一定多數包罐之紙在于乳酪及牛乳並須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

**承頂聲明** ○啟者椨勿里芝律門牌九十九號萬發興布衣洋貨店原係趙同和趙子廷何吉士等合夥開創今因志圖別業願將萬發興號全盤生理家私貨賬項與萬昌號承受訂期交易倘萬發興號有欠到各號款借貨賬等項請於一禮拜內列單到來核對爲據踰期不理乃係自誤特此聲明

光緒三十四年九月念六日 萬昌號謹啟 田

韋廉士大醫生紅色補丸善能益智和腦益神養氣舉凡學裡生徒與夫運籌帷幄皆當奉之如至寶即就霍司鐸靜山先生之症而論之可知斯言之謬矣先生字紀修行年五十又七生有子女七人在香港博孙林聖士執及會堂傳道者已三十年矣歷年循循善誘燕翼貽謀未免輾轉常抱日來漸覺心力不如時帶暮氣有今昔之嘆腦虛腎弱耗病滋生後閱報字始知韋廉士大醫生之紅丸功深片腦腦而腎之遂得藥到春回精神百倍補腦壯腎反老爲童允生欣喜之餘修書致謝茲照錄登以供 青盼來書云○韋廉士大醫生鑒啟者僕年五十有七矣歷見醫案于報紙列陳紅丸效驗自問身非虛弱而兒孫滿堂綜跡惧自覺快愉但暮景之期伊邇因思倘教三十餘年腦力不無或缺況涉世過艱苦氣血料不所虛損而多病么言耳大二樽服之其身精神元丸大小便更爲人言大補腎作然多錫步認以誌銘感謝正部作美玄一元大百名八年六月十七號 香港女立書會霍靜山頓○大醫生紅丸之名早已治

（霍靜山先生之像）

# 反老爲童

滋全球試服之夥矣可枚舉其功力不特能愈 腦力不足 氣血兩虧 命門火衰 陽事不舉 心神彷彿 遇事健忘 左癱右瘓等症已也舉凡一切以血虧所致之疾如 食積不化 肝氣不和 反胃嘔吐 血枯 頭痛 風濕骨痛 手足麻木諸病是也 婦女經水不痛 月信不調 腰痛腹痛 膝足浮腫 婦不應效如神各處藥肆均有發售或直向石叻海澳第一百號吊橋腳 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 其有上海 九江路門牌第八號加五字 韋廉士醫生藥局發售者每一樽價銀英洋一元半 每六樽價銀英洋八元 不論遠近一律不取郵費

**告退聲明** ○敬啟者余林中和自西歷一千八百九十二年冥月十四號承安和號東主吳達邦翁掛哆生理事務迄今多年極蒙優待感佩莫名近因多病事務繁冗家計告退經於八月廿九日將掛哆字線回并將經手事件交卸清楚此佈

光緒三十四年九月初一日 新嘉坡林中和謹啟 卡

**收回掛哆字** ○啟者西歷一千八百九十二年冥月一十四號余立有掛哆字交林中和經理一切商務信任歷專向無異議現因林中和自以多病告退兼將掛哆字收回注銷至八月廿九日截止此後敝號生理不干林中和之事謹此聲明免滋後論

光緒三十四年九月初一日 新嘉坡安和號吳達邦謹啟 卡

# 虎骨膏證書

必利君印度人也平患風濕骨痛之症兩載有餘服過諸藥罔效後其友勸以試用盧謙如去風止痛虎骨膏乃往愈其舊傷由沙羅越寄來之書云僕患骨痛風濕之症兩載有餘其症常發常止發時則週身疼痛骨節麻木其爲艱辛狀不足是症手飲食少進步履維艱屢服西藥並擦以藥水藥膏均無效驗後友勸僕試用 先生所製去風止痛虎骨膏果然效驗非常一經用之未幾其痛已愈至今一閱月有餘其病不復發 先生之藥真有回天之大伏感恩不盡無以爲報故特籲此書並請登告白俾我兄弟得所問津焉 沙羅越必利君寄此書乃由英文譯出○虎骨膏不獨能治骨痛之症即頭痛腹痛酸軟筋扭打傷各症均可用之百發百中試試便知其妙

代售處

新嘉坡大坡我巴利泰大寶號 老巴剎口萬山棧大寶號

廣源往柯蘆牛牙和醫生 士庫街孟嘉大藥房

小坡大馬路榮昌大藥號 柯蓬元牙科醫生

孟嘉大藥房分局 吉隆坡亭路口杏春堂大寶號

巴雙復生堂大寶號 叻叻怡保和國大藥房

叻叻怡保和濟大藥房 小叻叻太平地方太平大藥房

廣東省城十三行街華安大寶號 考勝國化學執照福建盧

詩加監製 總代理人新嘉坡孟嘉大藥房 小坡二馬路門牌二百八十號各一福誠轉大馬 孟嘉沙連班公司

英一千九百零七年十月十九號

專治痲瘋濕症藥水發售 ○勿耶溫醫生製良方專治痲症及濕症之藥水此藥水不在本坡之新嘉坡藥房及里峇峇里律几剌士尾君十末之勿耶溫藥房發售此佈 二千九百零七年十月廿一號

**作宅招租** ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日 谷爾才局館謹啟

# 叻報附張

第二

大清光緒三十四年

九月廿七日禮拜三

隨報派送不取分文

## 軍界

**派營護運秋操糧餉** ○江督端午帥以江鄂秋操在即所有陸軍轉運糧餉一切沿途恐有疎虞特電飭駐鎮巡防隊統領周錦堂協戎轉派第三營管帶余長發帶兵兩哨馳赴安徽太湖一帶護運照料協戎奉電後業已遵行

**軍門查勘四路砲台** ○長江四路砲台總統徐吉雲軍門以防務戒嚴爰於初三日乘兵輪抵京口暫駐戎旌初四日命駕至象山雩山焦山圌山等處查勘砲台以資整頓

**王都護電報到鄂閱軍** ○閱軍大臣王英楷都護赴江鄂閱軍一節已誌前報刻聞該大臣有電致陸軍部云今已到鄂與陳小帥會議定於九月十六日在南湖操場行閱兵式

**查辦執法官侵餉潛逃案** ○蘇撫陳中丞前因正執法官樊令肇元侵餉潛逃奏請革職拿辦在案茲陸軍部以蘇省新軍尚未成鎮何以有正執法官名目又何以有經手餉項情事又該革員潛逃時是否出防其原籍究係何省原奏均未聲叙無從核辦因特咨請江督端午帥飭查咨復午帥因委督練公所參謀處提調趙德馨來蘇查辦

**河南添募游擊隊** ○汴撫林中丞奏豫省河南南陽汝州三屬交界處所地勢多山夙爲刀匪窟藏之地舊有防營各隊分駐各縣不敷巡緝非專練隊勇講求偵訪踪緝之法不足以廓清盜藪當於本年四月間飭豫正左軍分統都司徐厚光添募馬步隊各一哨分佈該府州一帶名之爲游擊隊令於深山密箐之間四出偵探與各防軍互通消息相助爲用成隊以來疊據報獲著名要匪均經解交各縣訊實嚴辦地方藉以安枕所有該兩哨營制餉項均按豫軍向章辦理其成隊時製造等欵並常年餉需統飭由司庫設法籌撥並經飭局發給快利鎗械子彈以資應用

## 實業

**津浦督辦電告行程** ○津浦鐵路督辦呂大臣於上月杪致北段會辦汪瑞庭觀察電云沁電敬悉本定九月初二日乘提督輪船赴青島即到濟南現聞海帥已出轅故改由天津至德州再赴濟南准於月望之前到省請回明海帥爲要

**電請訂購津浦鐵路機器** ○津浦鐵路需用機器等件呂大臣擬委某觀察赴英德兩國採買刻因幫辦津浦鐵路大臣孫公使現在德國昨特電致孫公使就近在德國訂購無庸另派委員前往以節經費

**勸導各幫自行保險** ○鄂省勸業道劉觀察因省城典當各商自行互相保險頗具成效各商幫亦應仿照辦理方免利權外溢昨特照請漢口商會總理盧君洪昶武昌商會總理呂君逵先邀集各商廣爲勸導設法推廣以維公益而塞漏卮

**謀攬浦滁路工** ○寧省日前有天津工頭王某李某二人在下關同益公運動津浦路工局司事攬得浦口至滁州百二十里之土工由茂春辦館担保向鎮江南順記定購鐵鍋五百口向莊德生定米一千石該茂春辦館主人李石如以過江浦至裕寧官錢局欲挪欵付給工資錢局管事懷君以遠省人來浦作工良莠難分業已嚴辭拒之

## 紀異

**異禽** ○居於泉州東門草埔鄉者向多以獵爲業近日獵得大禽一其狀迥異常鳥羽色純黃頭圓頸短而眼頗巨身大如箕斗權之重十二斤四兩觀者咸詫爲得未曾有入城求售旋爲府口某君所購轉贈美國人某聞將送往彼國博物院陳列焉

自應照章辦理詎該日商史星農以勸捐需索爲詞屢稟日領事照會
前署甯關道張移請釐餉總局核辦旋據釐捐委員唐令繼勛查明該
日商自認未呈聯單卽飭移復關道請飭商採辦土貨向以三聯單爲
憑今該商旣自認不呈驗聯單各由自取餘姚卡照章扣留並無不合
核照條約本應充公姑略予通融請照復日領轉飭該商補呈聯單放
行詎張觀察仍延擱不復反接意洽令照價了結免致以小礙大局不
敢遵辦迨六月間喻縣道回任後始行照復業經日領允飭補呈聯單
在案而該商尚未遵飭補呈查通商條約及鎮江縣章程均須三聯單
採辦土貨總以運往外洋爲斷茲據絲綢卡移詞鄞縣有在甬私
賣棉花帳簿稟經喻觀察札飭鄞縣查拘吳亨堂古元亨并照會日領
飭令史星農投案候質乃該商仍要抗提至今仍不到案代懇自飭甯
關道轉飭鄞縣勒提股開星農洋行之吳亨堂胡元亨到案照章罰辦
一面將該行並不遵飭補呈聯單情形照會日領事分飭鄞縣立
提召地行戶嚴追捐罰以重公款實爲公便

外部電詢粵督妥辦抽捐 ○粵督張安帥日前接外部電開
查粵省瓊州地方開辦牲畜捐及抽收牛皮捐竟有牽及法人情事現
據該國公使聲稱此事有違該國第廿四款條約等語務請迅速查明
妥辦以免外人藉口

## 叢談

游歷官 再續 ○某道旣居滬上日久甚厭盼望其戚
歸來之意恒露詞色某妓知其有歸志乃謂之曰妾之所以從君者以
君曾許我久居滬上故也近察君意若甚鬱鬱者竟將盡負前言耶如
欲挈妾以行則遙遙數千里山路崎嶇豈弱女子所能堪耶且早與君
有成約也如君獨往而留妾於滬上約計每月日用所需不下二百金
君能預爲佈置則去留任君自主耳某道聞之益不悅方欲與之辯而
門外忽呼聲大起曰某大人公館何在某大人公館何在急令啟門則
其戚自日本歸也其戚闖然入揖某道曰幸不辱命花酒何日請我卽
於提篋內出照片纍纍或日本風景或歐洲名勝某道略閱一過不甚
愜意繼見日本著名美婦人照片數紙色稍霽後見春片數紙則相與
拍手喧笑某妓聞笑語聲急往趨視斜睨某道曰此事亦欲採做西法
耶怪不得公等致察事煩也又相與拍掌大笑戚曰辦差算得妥速否
某道曰未也尚有最要之事如何戚曰何事某道曰筆記也譯本也條
陳也非最要事耶戚曰此耶則竟無以報命弟到東後遍訪留學界同
鄉皆以大考將屆急欲溫習課程無暇辦此爲辭再三哀懇終無一人
應者今者徒手而歸不能怪弟之不盡力也某道聞此語色頓變瞪
其雙目曰眞耶戚曰何故誑爾某道乃力挽其足直向般梯上捽下曰
敗余事矣敗余事矣　未完

賭仔奇夢 ○番禺某甲、早失怙、性嗜賭、因揭項催迫
、其母悉其衣物首飾一包、與付長生庫、得貲回來、以償揭
項、不料甲將貲賭敗、慮無以對母、遂不返其家、夜入林自縊
、甫結帶、帶卽斷、再結再然、不得已、在樹下憩息、未幾夢
入黑甜、忽見其父貿貿然來、大聲罵曰、不肖子若不死賭、
必爲耗財之丐矣、此去東行五十步、古墓陰內、有盜遺銀五十
員、黎明可往拾之、以之作小營生、可獲厚利、目下羊城盤市
頗旺、價甚昂、可將三十員持歸孝母、二十員盡行販盤往羊城
售之、逐漸增多、則利路無窮、衣食無憂矣、醒而異之、覺東
方之已白、試往古墓一看、果有白鏹纍纍在焉、悉如其數、持
歸交三十員與母、代述其事、母信以爲然、則云在寸
遲一友、友留宿不前却、友以今朝方返、母見其有錢交還、遂
不勞用、且遵父言、大盤市非、遂將二十員販盤往羊城售之
、獲利甚豐、獲利數千、後復獲利多人、生意暢旺、羊城盤市、
轉盤之速、以甲爲巨擘云、　悠

借花諷諫 ○相傳唐周朝則天當國、時當二月、花猶未
放則天制曰、明朝遊上苑、火速報春知、花須連夜發、莫待曉
風吹、及詔而百花皆發、且是開者亦之、當時謂佞之臣、且稱
臣後勸天子、而不知此乃子虛烏有之說也、夫則天才智過人、
專意收拾人心、多借文士、以故才學之輩、多趨其朝、諛佞之
臣、且爲稱頌、及詔百花放之事、安知非廷臣故作此說、以爲詔
諛之計、遂傳誦至今日哉、又安知非詔佞之臣、於制下之際、
潛以已放之花、卽上苑中易去其未放者、而遂傳爲此說以惑人
乎、卽不然、而有時天氣寒極已久、花常蕾而不開、忽一旦暖
候驟和、斯適日可放矣、若遇當其時、此又不足異者、豈眞能
制令花放哉、又如唐明皇、時當二月、苑花未吐、明皇擊鼓催
之、曰花須速開、莫待再催、已而果開、此亦謬僞之言、原不
足信、可與則天能制花開、同一解說也　狷

印度寡婦之慘狀 ○英國政府自領有東印度以來努力除

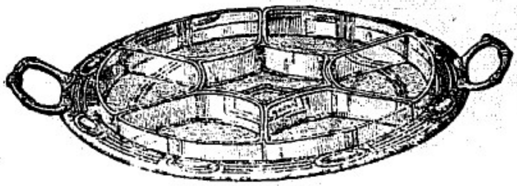
# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## Our Prices are Moderate.

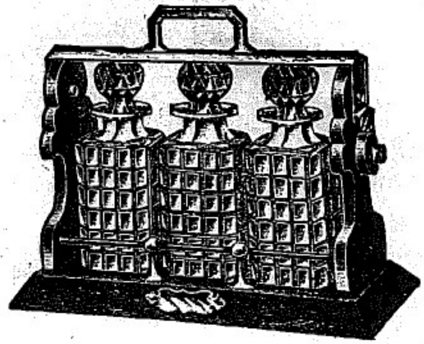
### Singapore.

## 然里直有限公司告白

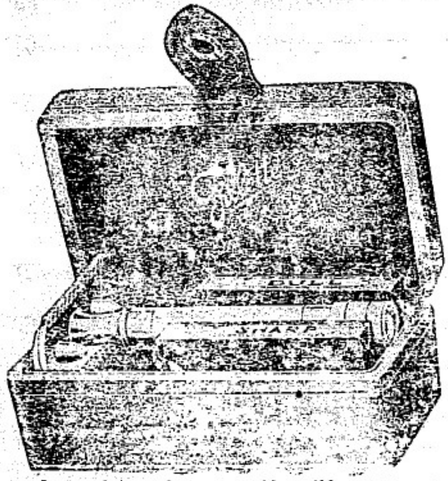
精緻茶及羔丕器具全副九十元

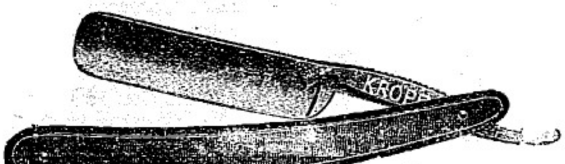


鍍銀鑲盒全副廿三元半



鍍銀擺設酒樽器廿四元半





薙刀每柄二元

刀仔甚易開合每柄一元

兒烈號安穩薙鬍刀每副九元并盒在內兒烈號乃係在于天下最便薙鬍之刀并有兩邊鋒利之刀十二柄此等刀不用布拭

本公司有多款鍍銀器物如刀仔剪刀薙刀等

本公司甚喜坡中華人諸君到閱價值公平

此佈

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

## Sole Agents

## FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

# 明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之翁夫烏呂及宣
公司所遺各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚屬奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味異屬
上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈
大英一千九百零八年正月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

# 三星斧頭標萬闢池[illegible]發售

敢者本公司所沽之三星標萬闢池酒天下馳名而且酒之質地確係異常精潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病者之無礙藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬闢池酒必須購此三星標之萬闢池酒方為有利無害此三星標之萬闢池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司七軍內常有此酒應沽 諸君有欲採購者請移玉蹤可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡賁寶公司謹

# 牙直里有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而役

黏刺摩打車
乃係英皇選
活第七及西
班牙國君后
所用天下馳
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

穩勁可靠　諸君有欲採購者請各　至臨本公司選擇為幸

特此佈聞

# 電車票册發售告白

敬啓者本公司所辦之電車票册可以由[illegible]公司之電車現在麥堅圖律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價値祗收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　[illegible]若來到此埠者本公司祗收銀票及銀員不收小占及個鎳此册由發售之日起可以用至兩月爲止客若登車祗將此册示知收車票人[illegible][illegible]驗[illegible]形[illegible]便得此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號　　三正[illegible]

新嘉坡電車有限公司司理[illegible]牙　謹啓

# 正風車標爲蘭池註錄

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈諸君知悉此標爲蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國爲蘭池酒于木皮中存一易香之香猛烈甘飲罄此酒必須注意幸勿悞購假標認譯計酒杯樽價銀一元在處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

興公司謹啟

# 正法國爲蘭池酒

## 雙狗標爲記

此標爲蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然稱悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標爲蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉宜

本公司欲將此標之酒在坡銷流以俾衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

# 光緒三十四年九月廿七日滙票行情叻

| | | |
|---|---|---|
| 舊烟土 | 八百四十元 新烟土 | 八百四十元 |
| 上甲錫 | 六十七元 叻甘蜜 | 七元九角 |
| 叻白椒 | 每担 | 十五元五角 |
| 叻烏椒 | 每担 | 十元二角二五 |
| 足金 | 每望葛 | 六十五元 |
| 金香行情 | 金眞一個 | 八元六角 |
| 印度香 | 一百元兌 | 一百七十四盾半 |
| 叭哋香 | 一百元兌 | 一百四十盾 |
| 滙票行情 | 銀行利息 | 九八仙 |
| 滙香港 | 銀行見銀票一百元銀行貼出 | 廿二元半 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行 | 廿四元半 |
| 滙廈門 | 銀行見銀票一百元銀行貼出 | 廿三元七五 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行 | 廿五元七五 |
| 滙安南 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 十四元半 |
| | 商人三十日期票 | 十六元半 |
| 滙暹羅 | 銀行現銀票一百銖值 | 六十六元七五 |
| | 商人三十日期票 | 六十八元七五 |
| 滙小呂宋 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十四元三七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百十六元三七五 |
| 滙加務吧 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾半 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾半 |
| 滙泗里末 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾半 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾半 |
| 滙三寶壠 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾二五 |
| 滙望加錫 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾二五 |
| 滙[illegible] | [illegible] | |

# 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 善丹 | 丕里模輪船 | 廿八日 | 上午七點 | 順美號 |
| 鳳武嘮 | | | 又 | 又 |
| 叭勞[illegible] | 芬甲輪船 | 廿八日 | 上午九點 | [illegible] |
| [illegible]咯 | 牙舜宜輪船 | 廿八日 | 上午九點半 | 亞實哈 |
| 善丹 | 那都那輪船 | 廿八日 | 午十一點 | 德旦弟利士 |
| 鳳武嘮 | | | 又 | 又 |
| 新六甲 | [illegible]烈爾哥船 | 廿八日 | 下午一點 | 德利源 |
| 笑容 | 吉龍 | | 又 | 又 |
| 網咯 | 威利輪船 | 廿八日 | 下午一點 | 陳生利 |
| 新六甲 | 變生輪船 | 廿八日 | 下午一點 | 新英榮 |
| [illegible]宜 | | | 又 | 又 |
| 新六甲 | 學和輪船 | 廿八日 | 下午二點 | 豐源號 |
| 峇泯 | | | 又 | 又 |
| 申甸 | 庵毅士輪船 | 廿八日 | 下午二點 | 同發公司 |
| 石叻丁宜 | 萬順輪船 | 廿八日 | 下午二點 | 永裕興 |
| 望加麗 | [illegible]民 | | 又 | 又 |
| 蔴坡 | 海南輪船 | 廿八日 | 下午二點 | 順局公司 |
| 新六甲 | | | 又 | 又 |
| 新六甲 | 蘆寶輪船 | 廿八日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 笑容 | 吉龍 | | 又 | 又 |
| 峇株巴轄 | 禾安輪船 | 廿八日 | 下午三點 | 安和號 |
| 石叻丁宜 | 建安輪船 | 廿八日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 望加麗 | 頂頂北干 | | 又 | 又 |
| 香港 | 麗生輪船 | 廿八日 | 下午四點 | 莫實得洋行 |
| [illegible]蔴 | 理依盛士船 | 廿八日 | 下午四點 | 德旦弟利士 |
| 泗水 | 馬辰 | | 又 | 又 |
| 加勞[illegible] | 仰安輪船 | 廿九日 | 上午五點 | [illegible]榮茂 |
| [illegible]里汶 | 三寶壠 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 喜美輪船 | 廿九日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| [illegible] | | | 又 | 又 |
| [illegible] | [illegible] | | | |

白

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

工部局告白　〇啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及
承充各項工役其承辦之期均由西一千九百零九年然花里月一號
起以一年爲滿期茲特條開如左　計開
一馬高及民冬梧圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　〇二樑料　〇
三各項雜物　〇四漆料　〇五掃帚　〇六英國灰　〇七鐵及機
器師所用各物　〇八鐵工　機器工及工人　〇九牛及駕駛牛車
之人以便駕駛本局載糞之車　〇十牛及牛車并駕駛牛車之人以
便載運石塊至本坡獄內　〇十一牛及牛車并駛牛車之人以便載
運物件及紅石（甲）由本局貨倉載運白石及他項物件（乙）欲
在北方第一段及第二段貨倉載運紅白石碎（丙）由獄中運載白
石及由本局第三段第四段貨倉載運紅石碎（丁）牛及駕車之人
以便駕駛本局灑路之水車及研路水車及研路鐵車等（戊）牛及
駕車之人以便由宰牲所運載牲畜機擡及不堪人食之肉　〇十二
給供紅石碎運至本局廠內　〇十三供給紅石碎運至本局貨倉
〇十四充當造水溝等項之役　〇十五本局所用員役之號衣（甲
）物料　黃白斜紋布（乙）物料　縫工及綑袖邊工并黃白斜紋
布衣裳及帽而鈕扣不在其內（丙）縫工及綑袖邊工并烏呢黃白
斜紋布衣裳及帽　〇十六靴及鞋（甲）黃皮（乙）烏皮（丙
）紫花色帆布　〇十七本局員役所用藥料及裁剸物料或以一年
或以三年爲滿期
至於以上諸等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式紙可由
一千九百零八年實玷末月三十號拜三起向本局司理人寫字樓于
每日辦公之時查詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百元以爲
壓票之項若使其票眞實無欺當將此項給還所投之票定于西一千
九百零八年屋多末月十五號拜四即華九月廿一日中午以前送交
本局其中第六條英國灰則于屋多末月廿九號拜四即華十月初五
日中午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得
爲詞特此佈告

英一千九百零八年九月二十八號

新嘉坡工部局副司理人棉惹丕呂承命謹啟　七

輪船開行廣告　〇啟者本公司有快捷輪船一艘名卽吧勝
擬由新嘉坡開行至巨港每禮拜一次定於屋多末月三十一號啟行
該船寬闊招待慇懃堪儎八百丹　諸君光顧如載貨或搭客請到做
行面商可也此佈

光緒三十四年九月十二日

石叻小公荷蘭土庫但地利士代理輪船有限公司謹啟　十

啟者本班新馬戲以及虎豹犬獸教誨馴熟諳練精通內有一人名牙
拿巴智能演一箱其術甚奇東方未嘗寓目又有童男童女精于演劇

今已到叻每夜九點十五
分鐘在小坡美芝律瓊州
會館對面草埔開演一禮
拜本班得有甚多報館贊
美之言

官位四椅銀十元　一號位收銀二元　枋位每收銀五角
官位一椅銀三元　二號位收銀一元　土人枋位每三角

光緒三十四年九月十九日　奄騶毛士主人謹啟

# MAYNARD & Co., Ltd.

*CHEMISTS & OPTICIANS*

14, BATTERY ROAD.

**BRANCH DISPENSARY,**

309, NORTH BRIDGE ROAD.

**Singapore.**

〇公明英加力百補藥酒功用說　此酒氣味純和最爲清甜易於入
口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練
而成經名藥師驗過亦蒙大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本
地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊
美此藥之靈驗云英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄
酒合集而成故名之英加力　本局不惜工本費盡
苦心費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製
練而成但人服之有益身體懦弱服之卽見有力筋
骨壯健常服卽能祛病延年固本還原　英加力能
但身體肥健開通胸胃四肢有力令身雄壯凡人常
服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身　英加
力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失
調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉
半身不遂風濕癱瘓手足彎曲婁年眼朦不起及瀝
風腫痛等症服後不獨病除且能滋補眞元舒暢經
絡宣通氣血試英加力之功效在於百藥之上矣公明
英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒勝於別
藥千萬倍矣　在大英國不了六千名醫日用以治
病並贊此藥之靈驗　警戒假藥　老年、中年
幼年小子與之常服卽身氣血和赤　中年常服氣血
充足多生子女　老年常服胃節有力冬不畏寒誠長
幼第一補藥也　大罇二元二角半　小罇一元三
角半　總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房分局設點
小坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號發售
西一千九百零六年十二月一號

# 新加坡目下各貨行情開列於左

| 貨名 | 單位 | 價 |
|---|---|---|
| 烟土 | 一箱 | 八百四十元 |
| 上甲錫 | 一担 | 六十七元 |
| 吻甘蜜落包 | 又 | 七元九角 |
| 白椒淡五斤 | 又 | 十五元五角 |
| 烏椒 | 又 | 十元二角二五 |
| 泗庄甘蜜落籠上 | 又 | 九元六角 |
| 巴庄甘蜜落籠上 | 又 | 拾二元半 |
| 紅乳上一號 | 又 | 二百三十元 |
| 紅乳上二號 | 又 | 一百九十元 |
| 紅乳上三號 | 又 | 一百二十元 |
| 紅蘇乳上庄 | 十元 | 中庄七元 |
| 軟乳上庄 | 又 | 九十五元 |
| 軟乳二號 | 又 | 六十五元 |
| 白乳一號 | 又 | 七拾元 |
| 白乳二號 | 又 | 五十元 |
| 白笋乳一號 | 又 | 一百四十元 |
| 白笋乳二號 | 又 | 一百一十元 |
| 三茶枝烏牛角上 | 又 | 十六元 |
| 暹水牛皮一號上 | 又 | 二拾三元 |
| 暹赤牛皮一號 | 又 | 二十四元 |
| 吝赤皮上庄 | 又 | 三十元 |
| 安南埠赤牛皮上庄 | | 二十七元 |
| 仲光埠赤牛皮上庄 | | 二十九元 |
| 仲光埠水牛皮一號 | | 二十三元 |
| 文川金紙 | 又 | 一百七十二元 |
| 太川金紙 | 又 | 一百四十二元 |
| 國泰金紙 | 又 | 七十五元 |
| 滕成金紙 | 又 | 七十三元 |
| 鎰泰金紙 | 又 | 七十五元 |
| 高低淪池滕上 | 又 | 十四元半 |
| 把實滕上 | 又 | 十四元 |
| 椰肉干上庄 | 又 | 七元 |
| 椰肉干下庄 | 又 | 六元 |
| 老孝花上庄閩蘭 | 又 | 七十元 |
| 老孝帶殼上庄 | 又 | 十四元二角 |
| 老孝仁一百一十粒 | | 十九元五角 |
| 泗水鼠尾土庫上庄 | | 三十七元 |
| 錫坡臨十箱紅餉清 | | 二十五元 |
| 錫碼嗎烏 | 又 | 十五元 |
| 錫嗎白 | 又 | 二十六元 |
| 菇嗎龜龍舊港 | 又 | 二十一元 |
| 井裡校義美庄 | 又 | 二十三元 |
| 東務芬+標 | 又 | 三十一元 |
| 麵粉葉標 | 又 | 二元二角 |
| 麵粉加冠標 | 又 | 式元一角六占 |
| 麵粉戳牌標 | 又 | 二元一角半 |
| 麵粉雙錢標 | 又 | 一元九角六占 |
| 麵粉花標 | 又 | 一元九角半 |
| 茎只粒 | 又 | 二元七角 |
| 茎只平上 | 又 | 三元八角 |
| 圭心只 | 又 | 三元 |
| 加九 | | 廿七元五角 |
| 甲大薯粉豐裕每担 | | 九元式角 |
| 甲中粒 | 上 | 五元九角 |
| 甲幼粒 | 上 | 八元五角 |
| 甲中丕 | 上 | 五元八角半 |
| 甲幼丕 | 上 | 五元九角 |
| 吻碩莪幼粒上 | 又 | 三元八角 |
| 巴城大薯粉土庫 | 上 | 四元二角半 |

| 貨名 | 單位 | 價 |
|---|---|---|
| 惠安新絲上庄 | 又 | 五百四十元 |
| 惠安新絲中庄 | 又 | 五百一十元 |
| 新到汶內新絲上庄 | | 四百一拾元 |
| 新到汶內新絲中庄 | | 三百五十元 |
| 新州鈎絲上庄 | 又 | 四百四十元 |
| 新州新絲中庄 | 又 | 四百元 |
| 新廣義絲上庄 | 又 | 三百九十元 |
| 手袖絲上庄泰記 | 又 | 四百四十元 |
| 手袖絲上庄 | 又 | 四百二十元 |
| 青陽絲上庄 | 又 | 五百六十元 |
| 弧地土豆每車 | | 一百五十四元 |
| 花生米每車 | | 二百十二元 |
| 白魚翅出辦 | 又 | 二百元 |
| 白魚翅八 | 又 | 一百四十元 |
| 烏魚翅出辦片 | 又 | 六十五元 |
| 烏魚翅大 | 又 | 五十元 |
| 錫烏石參出辦大 | | 五十元 |
| 烏石參上 | 又 | 四十元 |
| 白石參出辦 | 又 | 六十元 |
| 白石參中 | 又 | 四十元 |
| 有肉參出辦 | 又 | 三十五元 |
| 有肉參中 | 又 | 二十五元 |
| 丹黎末光出脫 | 又 | 五十元 |
| 丹黎末脫大 | 又 | 四十元 |
| 烏參出辦大 | 又 | 六十元 |
| 有烏參大 | 又 | 五十元 |
| 有息參中 | 又 | 四十元 |
| 赤實參 | 又 | 二十五元 |
| 赤參大 | 又 | 二十四元 |
| 梅花刺參出辦 | 又 | 三十元 |
| 梅花刺參上 | 又 | 十八元 |
| 梅花刺參中 | 又 | 一十元 |
| 四方刺參上 | 又 | 三十六元 |
| 四方刺參中 | 又 | 二十七元 |
| 虫參上 | 又 | 二十五元 |
| 虫參中 | 又 | 二十元 |
| 刺白上 | 又 | 二十三元 |
| 刺白中 | 又 | 一十七元 |
| 花虫參上 | 又 | 一十四元 |
| 灰寒參上 | 又 | 十五元 |
| 琺瑁一號 | 每斤 | 二十元半 |
| 琺瑁二號上 | 又 | 十九元 |
| 大公瑁上 | 又 | 十元五角 |
| 大公瑁中 | 又 | 一十元 |
| 小公瑁上 | 又 | 九元零五占 |
| 狗仔瑁上 | 又 | 五元 |
| 荷琺瑁上 | 又 | 二元五角 |
| 荷琺瑁中 | 又 | 一元六角 |
| 担琺瑁 | 又 | 八元五角 |
| 海菜西毛 | 又 | 七元 |
| 海菜敦 | 又 | 三元 |
| 東洋白蠟 | 又 | 三十六元 |
| 黃蠟雅上 | 又 | 八十八元 |
| 厲閩白燕上 | 每斤 | 三十元 |
| 末流老白燕上 | 又 | 二十五元 |
| 末流老白燕中 | 又 | 二十元 |
| 實勝越毛燕上 | 每担 | 四百十五元 |
| 犀牛角公大每斤 | | 一百一十元 |
| 犀牛角母總 | 又 | 七十八元 |

| 貨名 | 單位 | 價 |
|---|---|---|
| 振成暹新花白米每車 | | 二百一十五元 |
| 元豐泰一號新白米 | | 一百八十五元 |
| 福和紅目鏡 | | 一百九十二元 |
| 永盛號青標 | | 二百零一元 |
| 利貞猪標米 | | 一百七十元 |
| 萬成昌雙星 | | 一百七十四元 |
| 萬成八卦新花米 | | 一百九十一元 |
| 榮興棧雙吉白米 | | 一百六十元 |
| 榮興棧雙柿白米 | | 一百七十八元 |
| 錦盛源雙福 | | 一百八十元 |
| 錦興源象旗 | | 一百九十二元半 |
| 金興利 | | 一百八十五元 |
| 元盛號八卦 | | 一百八十二元 |
| 福東興椗標 | | 一百七十一元 |
| 元豐盛雙魚 | | 一百六十九元 |
| 元章盛紅線 | | 一百四十九元 |
| 元和盛糙米 | | 一百一十四元 |
| 安南占米怡昌 | | 一百五十五元 |
| 安南粒米怡昌 | 又 | 一百五十四元 |
| 半港糙米 | 又 | 一百十二元 |
| 仲光小較白米 | 又 | 一百六十三元 |
| 又大較白米 | 又 | 一百五十二元 |
| 仲光白米糠 | 又 | 八十八元 |
| 暹白米糠 | 又 | 九十六元 |
| 頂庄赤粟 | 又 | 九十六元 |
| 安南黃豆 | 又 | 一百七十八元 |
| 唐山黃豆 | 新又 | 一百四十八元 |
| 爪亞地大綠豆 | 又 | 二百一十四元 |
| 吉寧花生子 | 又 | 一百五十七元 |
| 安南大廉魚廈庄 | 又 | 十五元四角 |
| 金塔柳㞗 | 新又 | 十元四角 |
| 安南小廉 | 舊又 | 十四元半 |
| 安南大呂大三班 | 頂上 | 十四元 |
| 安南廉 | 上新 | 十四元半 |
| 安南大呂中三班 | 又 | 十三元半 |
| 金塔大白㞗 | 新又 | 十二元二角 |
| 叶安烏柳㞗妍美 | 新又 | 十一元 |
| 上水大白㞗 | 新又 | 十七元 |
| 暹廿望 | 大雅 | 八元五角 |
| 牛肉干 | 上又 | 十六元 |
| 巨港魚干 | 又 | 十三元半 |
| 暹紫梗 | 大港 | 四十元 |
| 冬粉絲 | 又 | 十三元 |
| 二十六號粗花白糙 | 上 | 六元一角半 |
| 二十號粗花糖 | 上又 | 六元 |
| 十八號粗花糙 | 上又 | 五元九角 |
| 三十四號幼花白糖 | 上 | 六元 |
| 三十六號幼花白糖 | 又 | 六元二角 |
| 檳城烏糖 | 上上 | 三元六角 |
| 㮋油食坤飼 | 上又 | 十二元七角半 |
| 三吧瓏生油大車 | 上又 | 十四元二角半 |
| 三吧瓏生油小車 | 上又 | 十四元半 |
| 本坡粡油每担 | 又 | 十二元二角半 |
| 肉油上海 | 落箱 | 十八元七五 |
| 土油大樸 | 每箱 | 三元 |
| 龍葛土油 | 又 | 二元七角半 |
| 龍標土油 | 又 | 二元八角 |
| 巨港羔丕 | 每担 | 二十四元 |
| 吝蘿羔丕新選粒 | 上又 | 二十八元 |

光緒三十四年九月廿七日叻報館刋

戊申年九月廿七日

館寓哥劳實得力卽吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號零門牌

# 光緒三十四年九月廿七日滙票行情叻報館刊

| | | |
|---|---|---|
| 舊烟土 | 八百四十元 | |
| 新烟土 | | 八百四十元 |
| 上甲賜 | 六十七元 | |
| 叻甘蜜 | | 七元九角 |
| 叻白椒 | 每担 | 十五元五角 |
| 叻烏椒 | 每担 | 十元二角二五 |
| 足金 | 每望葛 | 六十五元 |
| 金香行情 | 金盾一個 | 八元六角 |
| 印度香 | 一百元兌 | 一百七十四盾半 |
| 八荳盾 | 一百元兌 | 一百四十盾 |
| 滙票行情 | 銀行利息 | 九八山 |
| 滙香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 廿二元半 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行 | 廿四元半 |
| 滙廈門 | 銀行見銀票一百元銀行貼出 | 廿三元七五 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行 | 廿五元七五 |
| 滙安南 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 十四元半 |
| | 商人三十日期票 | 十六元半 |
| 滙暹羅 | 銀行現銀票一百銖值 | 六十六元七五 |
| | 商人三十日期票 | 六十八元七五 |
| 滙小呂宋 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十四元三七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百十六元三七五 |
| 滙加務丹 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾半 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾半 |
| 滙泗里末 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾半 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾半 |
| 滙三寶壠 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾二五 |
| 滙望加錫 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾二五 |
| 滙仰光 | 銀行現銀票一百元值 | 一百七十四盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十六盾二五 |
| 滙加里吉打 | 銀行見銀票一百值 | 一百七十四盾三七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十六盾三七五 |
| 滙上海 | 銀行見銀票一百元值 | 九十八兩 |
| | 商人三十日期票 | 一百兩 |

## 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 善丹 | 丕里模輪船 | 廿八日 | 上午七點 | 順美號 |
| 鳳武嶗 | | | 又 | 又 |
| 加勞乞 | 勞甲輪船 | 廿八日 | 上午九點 | [illegible] |
| 追咯 | 牙彝宜輪船 | 廿八日 | 上午九點半 | 亞實哈 |
| 善丹 | 那都那輪船 | 廿八日 | 午十一點 | 遮旦弟利士 |
| 鳳武嶗 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 烋烈爾哥船 | 廿八日 | 下午一點 | 德利源 |
| 芙蓉 | 吉龍 | | 又 | 又 |
| 網咯 | 威利輪船 | 廿八日 | 下午一點 | 陳生利 |
| 麻六甲 | 變生輪船 | 廿八日 | 下午一點 | 新英榮 |
| [illegible]武 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 學和輪船 | 廿八日 | 下午二點 | 豐源號 |
| [illegible]艮 | | | 又 | 又 |
| 坤甸 | 庵殺士輪船 | 廿八日 | 下午二點 | 同發公司 |
| 石揭丁宜 | 萬順輪船 | 廿八日 | 下午二點 | 永裕興 |
| 望加麗 | 吝艮 | | 又 | 又 |
| [illegible]皮 | 海南輪船 | 廿八日 | 下午二點 | 順局公司 |
| 麻六甲 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 蘆寶輪船 | 廿八日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 芙蓉 | 吉龍 | | 又 | 又 |
| 峇株巴轄 | 禾安輪船 | 廿八日 | 下午三點 | 安和號 |
| 石揭丁宜 | 建安輪船 | 廿八日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 望加麗 | 頂頁北千 | | 又 | 又 |
| 香港 | 麗生輪船 | 廿八日 | 下午四點 | 莫實得洋行 |
| 長崙 | 哩依盛士船 | 廿八日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 泗水 | 馬辰 | | 又 | 又 |
| 加勞乞 | 仰安輪船 | 廿九日 | 上午五點 | 協榮茂 |
| 井里汶 | 三寶壠 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 喜美輪船 | 廿九日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| 日里 | | | 又 | 又 |
| [illegible]普 | 豐茂輪船 | 廿九日 | 下午二點 | 豐源號 |
| 廈門 | 汕頭 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 白蠟輪船 | 廿九日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 芙蓉 | 吉龍大乌蠟 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 勿直勞輪船 | 廿九日 | 下午四點 | 莫實得洋行 |
| 仰光 | 加里吉打 | | 又 | 又 |
| 加勞巴 | 汶里輪船 | 廿九日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 勿里洞 | 羅早中輪船 | 廿九日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 加勞巴 | 三寶壠 泗水 | | 又 | 又 |
| 井里汶 | 瑞娘輪船 | 三十日 | 午十二點 | 協榮茂 |
| 直葛 | 三寶壠 | | 又 | 又 |
| 泗里末 | 譽楊輪船 | 三十日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 峇釐陵 | 望加錫 安班蘭 | | 又 | 又 |

○前途來電云英國正郵船一艘於本月廿三日由香港啟程來叻定於本月廿八日禮拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

○前途來電云英國正郵船一艘於本月廿三日由高浪霧啟程來叻定於本月廿九日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處


# 牙直里有限公司告白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲將各貨物名目畧列于左

縐紋鐵　交互嵌合之鋼　屋瓦　手標英灰　鐵鋤頭

鐵鎚　鐵鏈　等項　漆油　亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆　兒毛乃逸保鋼之漆　灰

花壁　花磚　可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈　聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟